

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKEWOOD, NEW JERSEY 08701

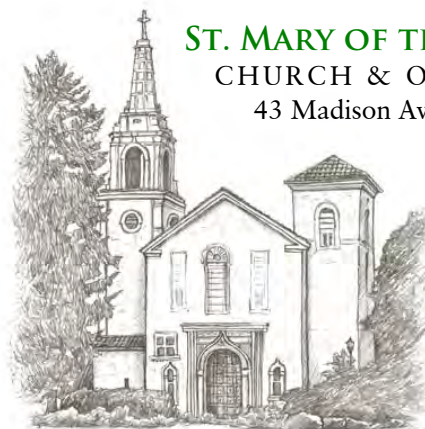
THIRD SUNDAY OF ADVENT - DECEMBER 12, 2021

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE
CHURCH & OFFICE**
43 Madison Avenue



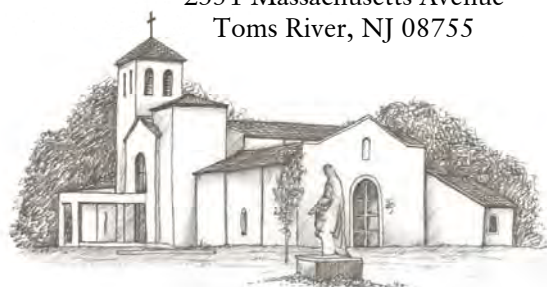
HOLY FAMILY CHURCH

1139 East County Line Road

**WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY**

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue
Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139
732-367-8486

Fax

732-367-8804
732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML Monday-Friday 9am - 4pm
SAC Lunes a Viernes 9am - 5pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

Sunday obligation Masses at / las misas de obligación
en / Niedzielne Msze św. w

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
(*English / Ingles / Angielski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday /
Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., Pastor

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszcak, S.V.D.

Deacon Victor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:

732.363.3043 fromprep@olglakewood.org

OUR LITURGY

**PLEASE SEE THE FRONT COVER FOR OUR WEEKEND
MASS SCHEDULE**

**!! THE 9AM DAILY MASSES ON DECEMBER 24TH
AND 31ST ARE CANCELLED!!**

CONFESSIONS IN ST. ANTHONY CLARET:

**Confessions Saturday at 4PM
before the 5 pm Mass in St. Anthony Claret.**

CONFESSIONS IN ST. MARY OF THE LAKE:

**Thursdays there are confessions in Polish &
English from 3:30pm to 4:30pm and from
6pm to 7pm.**

**At 7pm in Polish, a Novena to Our Lady of
Perpetual Help followed by Mass in Polish.
Every Friday – 8AM (English)**

**Additional Confessions in SML- Dec. 21, 22,
23rd from 8-8:45 AM before the 9 AM Mass**

MINISTRY TO THE SICK

At the present time, Priests are being permitted to come
for anointing of the sick at the hospitals and Nursing
Homes. Please call the rectory

FOR INFORMATION

Please visit our Parish website and our new parish
Facebook page.

at Our Parish Website:

<https://olglakewood.org/>

Our Parish Facebook Page

[https://www.facebook.com/
@ourladyofguadalupealakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupealakewood/)

Our Parish Instagram Handle is

@OLGLakewoodNJ

Our Parish Twitter Handle is

@OLGLakewoodNJ

Our Parish Youtube Channel

[https://www.youtube.com/channel/Our lady of
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

We Keep in our Prayers

Those who are sick and shut-in:

Muriel, Michael, & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan
Lynch; Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George
Huss; Jim & Shirley Prato; Emily Lucas; Mary Anne
Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie Wright; Donna
Schaefer; Kathleen Pinto; Rudy & Grace Ziadie; John Fos-
sa; Ann Marie Ziadie; Lavina Gelpi; David Merkel; Helen
Fertitta; John Kerod; Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Jo-
sephina Dorn; Anthony DeVito; Marty Rozensweig; Bob
Caruso; Marie Bohacik; Eugene Doyle; Thomas Lorenc;
Anna & Juan Rivera; Ken & Natalie; Peter Rodriguez; Jose-
phine Babinec; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin Bain;
Julianna Doerr; Leonard Iovelli; Joseph Paci; Mary Ann
Conti; Regina Mayer; Brian Mayer; William; Agnes "Cissy"
Mayer; Ryan Ruane; Bobby Prato; Kathleen Kohan;
Dolores Urcinole; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Jo-
seph and Jerry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; An-
na Lesniak; James McDonnell; Hanna McCabbe; Silverius
Galvan; Curt Conway; Jane Rose; Frances Ierubino; Kathy
DeToma; Lydia Digiola; Jack McElhinney; John Corney;
Bobby, John Gatti, Jack, Teddy McDonald, Silva Rudel,
Margaret Flynn

We pray for all the deceased of our parish family:

Anne Matthews, Armandine Taylor, Lorraine M. Reilly,
Wladyslaw Czaban, Mary Thompson, Charles Terranova,
Louise Kreutzer, Stefano-Alfredo Ciccone, Pauline Witt-
man, Chris Roller, Thomas Reidy, Frances Richvalsky, Jo-
seph & Frances Marmo, Donald Kunz, Anna Castellano,
Alicia Kolchin, Frederick Adinolfi, RoseMarie Scarpellino,
Lorraine Camuso, Carl Book, David Alberts, Rosemarie
Paris, Cecilia DeMaria, Georgia Conroy, Marie Vitale, Jo-
seph Hayes, Helen Huss, Eugene Murphy, Anna Labbarie,
Michael Carlson, John Letinski, Jean Dellavalle, Elizabeth
Gavin, John Tassini, William Giebler, Sr., Irene Estelle, Pa-
tricia and Richard Sciarrone, Maureen Manney Garcia,
Bernadine Basinski, Victoria Patierno, Rosemary Jones,
Junior Anthony Gonzalez, Nicanora Mujica Vargas, Rich-
ard Kolodziej, Captain Joseph Goertz, William Cruz, Lisa
Parente, Sean Brennan, Teresa Lewandowska, Delia
Walsh, Theresa McEvoy, Gary Boylan, Howard Scott, Jr.,
Scott Stebbins, Ernest Borghese, Jesus Uribe, Marie Bar-
sa, Theodore McDonald, David Stokes

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro;
Luiz Maurina; Colleen McEntegart



WEEKLY REFLECTION FROM OUR PASTOR

"... Rejoice in the Lord always. I shall say it again: rejoice!" (Phil 4:4)

Dear brothers and sisters,

Today we celebrate the third Sunday of Advent which is called "Gaudete Sunday." "Gaudete" means "Rejoice!" and this is what Saint Paul calls us to do today in our second Reading: "Rejoice in the Lord always!" We should rejoice in the Lord every day of our life no matter the circumstances we are going through. Before coming to Lakewood, I was the pastor of the parish of Blessed Sacrament-Our Lady of the Divine Shepherd in Trenton, NJ. It was an African American parish that later merged with Sacred Heart parish in Trenton. There is a motto that they used, and I started using it too for the beginning of my masses, I would say: "God is good" and they would answer: "All the time" ... then I would say: "All the time" and they would reply: "God is good".

And it is true, God is good all the time and we should rejoice for that.

So, today the church reminds us that we should be glad. I know you will notice that the color for today has changed, instead of purple the church and the vestments will use Rose symbolizing that we are more than halfway on our path to His coming, it also symbolizes hope (one of the three theological virtues – Hope, Faith and Charity).

Today we are also reminded that Christmas is near. I always tell people: "do not forget Christ this Christmas", many times we are caught up with the sales and dinners and parties that we forget the essential or the "reason for the season" which is Christ himself.

Our gospel for today has the image of John the Baptist giving us a list of things we can do to be prepared for his coming: "Whoever has two cloaks, should share with the person who has none. And whoever has food should do likewise... Do not practice extortion, do not falsely accuse anyone..."

Those are good suggestions for everyone who is called Christian.

I also want to thank everyone who participated in our Guadalupe Pilgrimage, it was beautiful. I am sure that our Mother Mary is very happy with our community.

Today is her feast, today is our Parish Feast, Our Lady of Guadalupe, Virgin of Guadalupe, the Queen and Mother of the Americas – (a title given by Pope Benedict XIV and Pope Pius X, who proclaimed her as Patroness of Mexico and of the whole of Latin America, and as Pope John Paul II used to say: "Hail, Mother of Mexico! Mother of Latin America!")

O dear Mother we ask your protection upon our parish and upon our families. Teach us your love and your patience.

Blessings to all.

Please pray for me and be sure of my prayers for you.

In all kindness your brother in the Lord
Fr. Guilherme A. Andino, SVD



WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES / CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

Readings for the week of Dec. 12, 2021

Sunday, Domingo, Niedziela: Zep 3:14-18a; Is 12:2-3, 4, 5-6; Phil 4:4-7; Lk 3:10-18

Monday, Lunes, Poniedziałek: Nm 24:2-7, 15-17a; Ps 25:4-5ab, 6 and 7bc, 8-9; Mt 21:23-27

Tuesday, Martes, Wtorek: Zep 3:1-2, 9-13; Ps 34:2-3, 6-7, 17-18, 19 and 23; Mt 21:28-32

Wednesday, Miércoles, Środa: Is 45:6b-8, 18, 21c-25; Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14; Lk 7:18b-23

Thursday, Jueves, Czwartek: Is 54:1-10; Ps 30:2 and 4, 5-6, 11-12a and 13b; Lk 7:24-30

Friday, Viernes, Piątek: Gn 49:2, 8-10; Ps 72:1-2, 3-4ab, 7-8, 17; Mt 1:1-17

Saturday, Sábado, Sobota: Jer 23:5-8; Ps 72:1-2, 12-13, 18-19; Mt 1:18-25

Next Sunday, Domingo, Niedziela: Mi 5:1-4a; Ps 80:2-3, 15-16, 18-19; Heb 10:5-10; Lk 1:39-45

UPCOMING EVENTS, EVENTOS FUTUROS, NADCHODZĄCE WYDARZENIA



**Polish School 25th Anniversary
Celebration & Children's Folk
Dance Group "Maki"**

December 19 2021

1pm Mass in St. Mary of the Lake
2pm Strand Theater Cocktail Hour,
3pm Children's Performance 732-239-5603

Christmas Eve, Friday, (12/24)

4:00 pm English Mass at SML
5:30 pm Spanish Mass at SAC
7:30 pm Spanish Mass at HFC
9:00 pm English Mass at SML
12:00 am (Midnight) Polish Mass at SML

Christmas Day, Saturday, (12/25)

9:00 am English Mass at SML
10:30 am Spanish Mass at SAC
11:00 am English Mass SML
12:30 pm Spanish Mass at SAC
1:00 pm Polish Mass at SML

New Year's Eve, Friday (12/31)

4:00 pm Polish Mass at SML
5:30 pm English Mass at SML
5:30 pm Spanish Mass at SAC
7:30 pm Spanish Mass at SAC

Solemnity of Mary, Mother of God (1/1)

9:00am English at SML
10:30 am Spanish at SAC
12:30 pm Spanish at SAC
1:00 pm Polish at SML

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE

Monday / Lunes / Poniedziałek, December 13

9:00 am + Joseph Migliore

Tuesday / Martes / Wtorek, December 14

9:00 am + Lillian Walsh

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Wednesday / Miércoles / Środa, December 15

9:00 am + Theresa McEvoy

7:30 pm + Fatima Ramirez

Thursday / Jueves / Czwartek, December 16

9:00 am + William Cruz

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

7:00 pm Wszyscy Zmarli z Parafii

Friday / Viernes / Piątek, December 17

9:00 am For the People of the Parish

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Saturday / Sabado / Sobota, December 18

9:00 am + Eleanor Ricciardi

4:00 pm + Delia Walsh, + Lisa Parente

5:00 pm + Maria Cruz Flores

+ Nicanora Mujica Vargas

Sunday / Domingo / Niedziela, December 19

8:00 am + Gary Boylan, +Phyllis Mastropierro

9:30 am + Teresa Lewandowska

10:30 am + Awry Mujica + Ambrosia Hernandez

+ Ana Luisa Jimenez Santos

11:30 pm +Gregory Lima, +James Galantucci,

12:30 pm Por todos nuestros difuntos

1:00 pm W podziękowaniu za 25 lat istnienia Polskiej
Szkoły im. Aleksandra Janty-Pończyńskiego

3:00 pm + Olinda Rivadeneira

Monday, Dec. 13 to Sunday, Dec. 19

Sanctuary Light for the month of December at SAC:

Maria Drodzincka R/B: ELA

Vigil Lamp at the St. Joseph

Jana, Teofii, i Kazimiery Sobolewskich

Also Available:

Bread and Wine

Sanctuary Light at SML, & HF

Vigil Lamp at the Blessed Mother Altar or Sacred Heart Altar

9am Daily Mass on December 24th and 31st are
cancelled

PRAYER FOR THE THIRD WEEK OF ADVENT

O LORD, OUR GOD, YOUR SON'S COMING IN
BETHLEHEM WAS A CAUSE OF GREAT JOY ON EARTH
AND IN HEAVEN. YOU PLACED THE SAVIOR IN OUR
MIDST TO RENEW YOUR LOVE IN US AND FOR US. AS WE
AWAIT HIS SECOND COMING, FREE US FROM DISTRESS
AND FILL US WITH BLESSED HOPE.

Third
Sunday
of Advent



PARISH JOURNAL

SACRIFICIAL GIVING

The collection for November 27th and 28th 2021

Sat. 4 pm Mass	\$ 1,151.00
Sat. 5 pm Mass	\$ 1,031.00
Sun. 8:00 am Mass	\$ 856.00
Sun. 9:30 am Mass	\$ 646.00
Sun. 10:30 am Mass	\$ 2,088.00
Sun. 11:30 am Mass	\$ 699.00
Sun. 12:30 pm Mass	\$ 1,068.00
Sun. 3 pm Mass Mass	\$ 1,735.00
Online Contributions	\$ 630.00
SML Daily Mass 9 am	\$ 140.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$ 367.00
Other Collections—Both Churches	
Candles	\$ 131.00
Total	\$ 10,542.00

Thank you for your continued support & generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

- ◆ Today, December 12—Religious Retirement fund
- ◆ December 19—Christmas Flowers
- ◆ December 25—Christmas Collection

Please checks payable to: Parish of Our Lady of Guadalupe-

**THE PARISH OFFICES WILL BE CLOSED THIS
WEEK ON TUESDAY, DECEMBER 14TH, AT
12 NOON**



INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>



PARISH COMMUNITY



PRAYER FOR THE SIXTEENTH ORDINARY SYNOD OF BISHOPS

We stand before You, Holy Spirit, as we gather together in Your name.

With You alone to guide us, make Yourself at home in our hearts;

Teach us the way we must go and how we are to pursue it.

We are weak and sinful; do not let us promote disorder. Do not let ignorance lead us down the wrong path nor partiality influence our actions.

Let us find in You our unity so that we may journey together to eternal life and not stray from the way of truth and what is right.

All this we ask of You, who are at work in every place and time, in the communion of the Father and the Son, forever and ever. Amen.

Journeying Together through the Synod

Hopefully, you have been thinking about your own experience of journeying with the Church. We can learn so much when we reflect on our own story of faith and listen to the story of others. These conversations can be a time of grace! And we believe the Lord Jesus who promised, *"For where two or more are gathered in my name, there am I in the midst of them."* Matthew 18:20

The Synod is not an invitation to debate Church teachings. The Synod is not a time or place to create conflict or chastise the "other." Pope Francis calls us to step away from the caustic battles of 21st century conversations; and instead to share part of our own story, listen with care to one another, and build understanding and insight.



PRAYER FOR VOCATIONS

Lord of the Harvest, we petition you as you have instructed us to ask for more laborers to serve in the vineyard of Your Church. You have told us that the harvest is rich and laborers are few and we experience this great need in the face of the challenge of the New Evangelization.

We ask the Holy Spirit to inspire young men to seriously consider vocations to the priesthood. Help all of us to be effective instruments to encourage and support those whom you are calling to serve and lead the church in the future.

Lord, you told the Apostles to put out into the deep. We ask for the grace and courage to accept your call as we pray and work for an increase in vocations to the priesthood. We ask this in the Name of Jesus Christ, the Great High Priest, Amen.

Please remember in prayer those men of our parish who have been nominated, that they may appreciate their giftedness and respond to Christ's call.



Vacation Views

December 12 – Third Sunday of Advent

"What ought we to do?" Let joy and gladness show forth in you. You are called to be the presence of Jesus.

DIVINE WORD MISSIONARIES and SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321

Our Lady of Guadalupe Feast Day

December 12

In preparation for the feast at 8 or 9pm on Saturday night at St. Anthony Claret Church the presentations begin with adults and children performing music, dance, and plays recalling the story of Our Lady of Guadalupe and Juan Diego. While the presentations are going on in the church people come to pray, enjoy the presentations and hear the music. The St. Anthony Claret parish hall is open during this time to enjoy the food brought by parishioners donated to share (bread, Champurrado {like hot chocolate} and tamales). People will be bringing flowers and candles to adorn the altar for the Feast Day.

The whole of Sunday is a very high feast with people coming and going to perform, pray, and minister together. After midnight, at 1 AM the opening Mass begins the daylong celebration in St. Anthony Claret Church. All of the regular Sunday Mass schedule will follow. Then the Mass at 12:30 PM in Holy Family Church will be a trilingual Mass with the Guadalupe Play in Spanish with English explanation. The day will close with a Mass at 7 PM where the play will also be performed. Once the 7 PM Mass is over, the flowers will be taken off the altar and shared because it is the season of Advent and we are not permitted to adorn the altar during this penitential season. Some people who came with large bouquets will take home one flower while others who brought very little will take whole bouquets. Our Lady of Guadalupe as patroness of our parish is going to be celebrated to the full.

We are selling \$5 raffle tickets to support the parish celebration of the Feast of Our Lady of Guadalupe.

WISH LIST

Dear Parishioners,

We, the priests, are often told, "if there is anything that you need," that they are willing to help. We are grateful for those who are willing to donate. Below we have composed a list of items & small projects that require attention. You can donate to any of these items / projects- through a partial donation or in full.

Thank you for your support and generosity.

Parish Needs:

Security Cameras (3 sites, outside)	\$7000
Streaming of the Masses Equipment	\$2500
Light Post Parking Lot (SAC)	\$5000
New Parish Signs (3 Sites)	\$50,000
Roofing Issues (St. Mary & Holy Family)	\$15,000

For the Parish patroness, Our Lady of Guadalupe we are purchasing a painting and frame for Holy Family \$1500. The parish signs will be a project that will take some time to complete because of the cost.

Some parishioners have already donated and because of their generosity we already completed part of the security cameras project.



OUTREACH

Urgent: The pantry is working with a skeleton crew facing unprecedented need, **please continue assisting them with your donations.**

SVDP Food Drive: Please remember the regular monthly Food Drive for our Saint Vincent de Paul Food Pantry. We appreciate all the generous support for our brothers and sisters in need each month. At present our pantry still faces unprecedented need. If you have forgotten your donation today, You can bring donations to Mass or to the Pantry on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. All donations will be gratefully accepted.

SVdP Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.

For those seeking financial aid: !! Help is here for Rent and Utilities!! The St. Vincent DePaul Society Is here to assist our neighbors with rent and utilities. Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30. The financial office has been open since **August 5th.**

SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL - SHOP AT AMAZON

Amazon has a program where they will donate (at no extra cost to you) a percentage of your purchases to a charity of your choice. Our own St. Vincent de Paul Society is set up as a participating charity. To participate yourself, log into your Amazon account through this URL: smile.amazon.com (note that you do not put in 'www'). Once you're logged into your account, search for: faith and spiritual—St. Mary of the Lake, Lakewood NJ. Then choose St. Mary of the Lake SVDP. Or, use this direct link: **[smile.amazon.com / ch/11-3819644](https://smile.amazon.com/ch/11-3819644)** Then whenever you use the Amazon service, just log in through smile.amazon.com. The 'smile' version of the site is exactly like the regular version, except your purchases will have Amazon donating to our SVdP Society. If you have a shortcut set up for Amazon, make sure you change the URL to the 'smile' version.

Catholic Charities News: In addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services Call 800-360-7711. Food pantries are experiencing a 50% client increase. Pantries distribute prepackaged food bags mornings in Ocean county (9-12). For directions and information on additional services go to www.catholiccharitiestrenton.org

Caregiver Volunteers: The Covid-19 public health crisis has been particularly hard on our seniors, who need us now more than ever. So we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org.

ANUNCIOS PARROQUIAL**ORACIÓN PARA LA SEGUNDA SEMANA DE ADVIENTO**

Oh Señor, dios nuestro, la venida de tu hijo en belén fue causa de gran alegría en la tierra y en el cielo. Colocaste al salvador en nuestro centro para renovar tu amor en nosotros y para nosotros. Mientras esperamos su segunda venida, libéranos de dolor y llene de bendita esperanza.

**HORARIO LITÚRGICO PARA LA NAVIDAD****NOCHEBUENA, VIERNES, 24 de DICIEMBRE**

4:00 PM-Inglés en Santa María de Lago
5:30 PM- Español en San Antonio
7:30 PM- Español en Sagrada Familia
9:00 PM- Inglés en Santa María de Lago
12:00 AM- Polaco en Santa María de Lago

DÍA DE NAVIDAD, SABADO, 25 de DICIEMBRE

9 AM- Inglés en Santa María de Lago
10:30 AM- Español en San Antonio
11 AM- Inglés en Santa María de Lago
12:30 PM- Español en San Antonio
1:00 PM- Polaco en Santa María de Lago

MISA ANTICIPADA-SOLEMNIDAD**DE SANTA MARÍA,****MADRE DE DIOS, VIERNES, 31 de DICIEMBRE**

4:00 PM- Polaco en Santa María de Lago
5:30 PM- Inglés en Santa María de Lago
5:30 PM- Español en San Antonio
7:30 PM- Español en Sagrada Familia

SOLEMNIDAD DE SANTA MARÍA,**MADRE DE DIOS, SABADO, 1 de ENERO 2022**

9:00 AM- Inglés en Santa María de Lago
10:30 AM-Español en San Antonio
12:30 PM-Español en San Antonio
1:00 PM- Polaco en Santa María de Lago



TERCER DOMINGO DE ADVIENTO

REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

"... Regocíjate siempre en el Señor. Lo diré de nuevo: ¡regocíjate!" (Filipenses 4: 4)

Queridos hermanos y hermanas,

Hoy celebramos el tercer domingo de Adviento que se llama "Domingo Gaudete". "Gaudete" significa "¡Alegrate!" y esto es lo que hoy nos llama San Pablo en nuestra segunda lectura: "¡Alegraos siempre en el Señor!".

Debemos regocijarnos en el Señor todos los días de nuestra vida sin importar las circunstancias que estemos atravesando.

Antes de venir a Lakewood, fui pastor de la parroquia de Blessed Sacrament-Our Lady of the Divine Shepherd en Trenton, Nueva Jersey. Era una parroquia afroamericana que luego se unió con la parroquia del Sagrado Corazón en Trenton. Hay un lema que ellos usaban, y yo también lo comencé a usar para el inicio de mis misas, yo decía: "Dios es bueno" y me contestaban: "Todo el tiempo"... Luego yo decía: "Todo el tiempo" y ellos contestaban: "Dios es bueno".

Y es cierto, Dios es bueno todo el tiempo y deberíamos regocijarnos por eso.

Entonces, hoy la iglesia nos recuerda que debemos alegrarnos. Sé que descubrirán que el color para hoy ha cambiado, en lugar de morado las vestiduras serán Rosa simbolizando que estamos más de la mitad en nuestro camino hacia la venida del Señor, también simboliza esperanza (una de las tres virtudes teologales - Esperanza, fe y caridad).

Hoy también se nos recuerda que la Navidad está cerca. Siempre le digo a la gente: "no te olvides de Cristo en esta Navidad", muchas veces nos ponemos al día con las rebajas y cenas y fiestas que olvidamos lo imprescindible o el "motivo de la temporada" que es Cristo.

Nuestro evangelio de hoy tiene la imagen de Juan el Bautista dándonos una lista de cosas que podemos hacer para estar preparados para su venida: "El que tiene dos mantos, debe compartir con el que no los tiene. Y quien tenga comida, haga lo mismo ... No practique la extorsión, no acusen falsamente a nadie ...". Esos son buenos consejos para todos los que se llaman cristianos. También quiero agradecer a todos los que participaron de nuestra Peregrinación de las Antorchas Guadalupeña el sábado día 4 pasado, fue hermosa. Estoy seguro de que nuestra Madre María está muy feliz con nuestra comunidad.

Hoy es su fiesta, hoy es nuestra fiesta parroquial, Nuestra Señora de Guadalupe, Virgen de Guadalupe, Reina y Madre de las Américas - título otorgado por el Papa Benedicto XIV y el Papa Pío X, quienes la proclamaron Patrona de México y de toda América Latina, y como decía el Papa Juan Pablo II: "¡Salve, Madre de México! ¡Madre de América Latina!"

Oh, querida Madre, te pedimos tu protección para nuestra parroquia y nuestras familias. Enséñanos, tu amor y tu paciencia.

Bendiciones para todos.

Oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes.

Con toda bondad tu hermano en el Señor

Padre Guilherme A. Andrino, SVD



12 DE DICIEMBRE DEL 2021

NUESTRA LITURGIA

OFICINA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO

La oficina parroquial esta abierta de

Lunes a Viernes de 9AM - 5PM.

Se cierra de 12PM-1PM para hora de almuerzo.

Para más información por favor de llamar a la oficina
732-367-8486.

CONFESIONES EN SAN ANTONIO CLARET

Habrà confesiones este **Sábado a las 4PM** antes de la misa en **San Antonio Claret**.

21-23 de Diciembre 6PM-7PM Confesiones adicionales en San Antonio

CONFESIONES EN SANTA MARÍA DEL LAGO

!! LA Misa en Inglés a las 9am en 24 de Diciembre y 31 estará canceló!!

Jueves - 3:30 PM y 6:30 PM en Inglés Y Polaco

Todos los jueves están confesiones en polaco e inglés de **3:30 a 4:30** y de **6PM a 7PM**. A las 7 pm esta en polaco, una Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro seguida de una misa en polaco.

Viernes - 8:00 AM - 8:45 AM en Inglés solamente
Por Favor de llamar a la oficina para reservar su cita.

AVISO IMPORTANTE

**La misa de Domingo
12 de Diciembre a las 10:30AM
será en la Iglesia
de Sagrada Familia**

**LAS OFICINAS PARROQUIAL ESTARAN
CERRADAS POR LA TARDE ESTA SEMANA EL
MARTES 14 DE DICIEMBRE A LAS 12 DEL
MEDIO**

Para obtener más información, visite nuestra página de web parroquial y nuestra página de Facebook.

PAGINA DE WEB:

www.olglakewood.org

PAGINA DE FACEBOOK:

[OurLadyofGuadalupeLakewood](https://www.facebook.com/OurLadyofGuadalupeLakewood)

PAGINA DE YOUTUBE:

[Our lady of Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/OurLadyofGuadalupeParishNJ)

PAGINA DE INSTAGRAM:

[@OLGLakewoodNJ](https://www.instagram.com/OLGLakewoodNJ)

PAGINA DE TWITTER:

[@OLGLakewoodNJ](https://twitter.com/OLGLakewoodNJ)

ANUNCIOS PARROQUIAL

**Religious Education
Educación Religiosa**



**Un recuerdo a todos padres de familia
No habrá clases de catecismo de
Lunes, 20 Diciembre hasta –Jueves, 30 de
Diciembre**

Clases se resumen Lunes, 3 de Enero

***Deseamos a todas las familia una
Feliz Navidad y un feliz y saludable
Año Nuevo***

De Parte del Timón de Catecismo

***A Reminder to all PREP Parents,
There will be NO PREP Classes from
Dec. 20-Dec.30***

Classes resume Monday January 3rd

***We wish all the families a
Merry Christmas and a happy and healthy
New Year
From the PREP Team***

REFLEXIÓN VOCACIONAL

Diciembre 12 – Tercer Domingo de Adviento

Vista de Vocación: "¿Qué debemos hacer?" Que el gozo y la alegría se manifieste en ti. Estamos llamados a estar en la presencia de Jesús

**MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y
HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO
1-800-553-3321**

**Oración por el XVI Sínodo
Ordinario de Obispos**

*Estamos ante Ti, Espíritu Santo,
Mientras nos reunimos en tu nombre.*

*Contigo solo para guiarnos, acomódate como en
casa en nuestros corazones; Enséñanos el buen
camino y cómo debemos seguirlo.*

*Somos débiles y pecadores;
no nos dejes sembrar el trastorno.*

*No dejes que la ignorancia nos lleve por el camino
equivocado ni que la parcialidad influya en
nuestras acciones.*

*Ayúdanos a encontrarte en nuestra unidad para
que podamos caminar juntos hacia la vida
eterna y no desviarnos del camino de la verdad
y la justicia.*

*Todo esto te lo pedimos, Tú, presente en cada lugar
y momento, en la comunión del Padre y del Hijo
por los siglos de los siglos. Amén.*

COMUNIDAD PARROQUIAL

HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.

Urgente: La dispensa está trabajando con un equipo pequeño que enfrenta una necesidad sin precedentes, Por favor considere ayudarlos con su donación.

Para aquellos buscando ayuda financiera con su Renta: La ayuda está aquí para la renta y utilidades. La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudar a nuestros vecinos con la renta y utilidades. Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. En este momento, solicitamos donaciones para los Jueves y Sábados cuando la dispensa está abierta. Puede entregar sus donaciones de alimentos en la iglesia de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 9:00 AM a 5:00 PM.

LISTA DE DESEOS

Estimados feligreses,

A nosotros, los sacerdotes, muchas veces se nos dice, "si hay algo que necesiten", que están dispuestos a ayudar. Estamos agradecidos por

aquellos que están dispuestos a donar. A

continuación, hemos compuesto una lista de elementos y pequeños proyectos que requieren atención. Puede donar a cualquiera de estos artículos / proyectos, a través de una donación .

Gracias por su apoyo y generosidad.

Necesidades de la parroquia:

Cámaras de seguridad (3 sitios, exterior) \$ 7000

Transmisión del equipo de misas \$ 2500

Luz del Estacionamiento (SAC) \$ 5000

Nuevos letreros parroquiales (3 sitios) \$ 50,000

Problemas de techo (Santa María y Sagrada Familia)
\$ 15,000 parcial o total.

Para la patrona de la parroquia, Nuestra Señora de Guadalupe, estamos comprando una pintura y un cuadro para la Sagrada Familia \$ 1500

Los letreros parroquiales serán un proyecto que llevará algún tiempo completar debido al costo.

Algunos feligreses ya han donado y por su generosidad ya completamos parte del proyecto de cámaras de seguridad.



DUSZPASTERSTWO POLSKIE

OD PROBOSZCZA

"Radujcie się zawsze w Panu; jeszcze raz powtarzam: radujcie się!" (Phil 4:4)

Drodzy bracia i siostry,

Dzisiaj obchodzimy trzecią niedzielę Adwentu, która nazywa się "Niedziela Gaudete". «Gaudete» oznacza «Radujcie się!» i do tego wzywa nas dzisiaj św. Paweł w naszym drugim czytaniu: «Radujcie się zawsze w Panu!» .Powinniśmy radować się w Panu każdego dnia naszego życia, bez względu na okoliczności, przez które przechodzimy.

Przed przyjazdem do Lakewood byłem proboszczem parafii Najświętszego Sakramentu Matki Bożej Pasterza w Trenton, NJ. Była to parafia afroamerykańska, która później połączyła się z parafią Najświętszego Serca w Trenton. Jest takie motto, którego używali, a ja zacząłem go używać również na początku moich mszy, mówiłem: "Bóg jest dobry", a oni odpowiadali: "Cały czas" ... potem mówiłem: "Cały czas", a oni odpowiadali: "Bóg jest dobry". I to prawda, Bóg jest dobry przez cały czas i powinniśmy się z tego cieszyć.

Tak więc dzisiaj Kościół przypomina nam, że powinniśmy się cieszyć. Wiem, że zauważyliście że kolor na dziś się zmienił, zamiast purpury szaty liturgiczne są Różowe symbolizując, że jesteśmy ponad połowę na naszej drodze do Jego przyjścia, symbolizuje to również nadzieję (jedna z trzech cnót teologicznych – Nadzieja, wiara i miłość).

Dzisiaj przypomina nam się również, że Boże Narodzenie jest blisko. Zawsze mówię ludziom: «nie zapominajcie o Chrystusie w te Święta Bożego Narodzenia», wiele razy jesteśmy pochłonięci sprzedażą, obiadami i przyjęciami, że zapominamy o zasadniczej «przyczynie tego okresu», którym jest sam Chrystus. Nasza dzisiejsza ewangelia przedstawia Jana Chrzciciela, który daje nam listę rzeczy, które możemy zrobić, aby być przygotowanym na jego przyjście: "Kto ma dwa płaszcze, powinien dzielić się z osobą, która ich nie ma. A kto ma jedzenie, powinien zrobić to samo... Nie praktykuj wymuszeń, nie oskarżaj nikogo fałszywie..." Są to dobre rady dla każdego, kto jest nazywany chrześcijaninem.

Chcę również podziękować wszystkim, którzy uczestniczyli w naszej Guadalupe pielgrzymce, to było piękne. Jestem pewien, że Matka Boska jest bardzo zadowolona z naszej wspólnoty. Dziś jest Jej święto, dziś jest nasze święto parafialne, Matka Boża z Guadalupe, Dziewica z Guadalupe, Królowa i Matka Ameryk – tytuł nadany przez papieża Benedykta XIV i papieża Piusa X, który ogłosił Ją Patronką Meksyku i całej Ameryki Łacińskiej, i jak mawiał papież Jan Paweł II: "Bądź pozdrowiona, Matko Meksyku! Matka Ameryki Łacińskiej!" O droga Matko, prosimy Cię o opiekę nad naszą parafią i nad naszymi rodzinami. Naucz nas swojej miłości i cierpliwości. Błogosławieństwo dla wszystkich. Proszę módlcie się za mnie i bądźcie przekonani o mojej modlitwie za was. Wasz brat w Chrystusie.

Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

BIURA PARAFIALNE BĘDĄ ZAMKNIĘTE PO POŁUDNIU W TYM TYGODNIU WE WTOREK 14 GRUDNIA O GODZ. 12.00



DODATEK

12 grudnia 9:30 am +Bronisław Machura

16 grudnia 9:30 am Wszyscy Zmarli z Parafii

19 grudnia 9:30 pm +Teresa Lewandowska

19 grudnia 1:00 pm W podziękowaniu za 25 lat istnienia Polskiej Szkoły im. Aleksandra Janty-Polczyńskiego



MODLITWA NA TRZECI TYDZIEŃ ADWENTU

O panie, boże nasz, przyjdźcie twojego syna do betlejem było przyczyną wielkiej radości na ziemi i w niebie. Umieściłeś zbawiciela pośród nas, aby odnowić swoją miłość w nas i do nas. Oczekując jego powtórnego przyjścia, uwolnij nas od cierpienia i napetnij nas błogosławioną nadzieją.

WSPÓLNA PODRÓŻ PRZESYNO

Mam nadzieję, że myślałeś o swoim własnym doświadczeniu wędrówki z Kościołem. Możemy się tak wiele nauczyć, kiedy zastanawiamy się nad naszą własną historią wiary i słuchamy historii innych. Te rozmowy mogą być czasem łaski! I wierzymy Panu Jezusowi, który obiecał: "Albowiem gdzie dwaj lub więcej są zgromadzeni w imię moje, tam jestem pośród nich". Mateusz 18:20

Synod nie jest zaproszeniem do debaty nad nauczaniem Kościoła. Synod nie jest czasem ani miejscem tworzenia konfliktów lub karcenia "innego". Papież Franciszek wzywa nas do odejścia od bitewnych rozmów 21 wieku; a zamiast tego dzielić się częścią naszej własnej historii, słuchać z troską siebie nawzajem i budować zrozumienie i wgląd.

Stoimy przed Tobą, Duchu Święty, gdy gromadzimy się w Twoje Imię.

Tylko z Tobą, który nas prowadzisz, pocujemy się jak w domu w naszych sercach.

Naucz nas, jak musimy iść i jak mamy do tego dążyć. Jesteśmy słabi i grzeszni; nie pozwól nam promować nieporządku.

Nie pozwól, aby ignorancja poprowadziła nas na złą ścieżkę, a stronniczość nie wpłynęła na nasze działania. Znajdźmy w Tobie naszą jedność, abyśmy razem szli do życia wiecznego i nie zbaczali z drogi prawdy i tego, co słuszne.

O to wszystko prosimy Ciebie, który działasz w każdym miejscu i czasie, w komunii Ojca i Syna, na wieki wieków. Amen.



Polska Szkoła Doksztalająca w Lakewood NJ zaprasza do zabytkowego Lakewood Strand Theater na świąteczne przedstawienie: "Do kraju tego..."

Niedziela 19 grudnia 2021

1.00 Msza św. W Kościele St. Mary of the Lake

2.00 Godzina Koktajlowa

3.00 Występ Dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca "Maki" oraz aktorów szkoły

Bilety \$15

Informacje i zakup biletów K. Pawka 732-239-5603

WIGILIA, PIĄTEK: 24 GRUDNIA

4:00 PM- Język Angielski w St. Mary of the Lake
5:30 PM- Hiszpański w St. Anthony Claret
7:30 PM- Hiszpański w Holy Family
9:00 PM- Język Angielski w St. Mary of the Lake
12:00 AM- Polski w St. Mary of the Lake

BOŻE NARODZENIE, SOBOTA: 25 GRUDNIA

9 AM- Język Angielski w St. Mary of the Lake
10:30 AM- Hiszpański w St. Anthony Claret
11 AM- Język Angielski w St. Mary of the Lake
12:30 PM- Hiszpański w St. Anthony Claret
1:00 PM- Polski w St. Mary of the Lake

ŚWIĘTEJ BOŻEJ RODZICIELKI MARYI, PIĄTEK, 31, GRUDNIA

4:00 PM- Polski w St. Mary of the Lake
5:30 PM- Język Angielski w St. Mary of the Lake
5:30 PM- Hiszpański w St. Anthony Claret
7:30 PM- Hiszpański w St. Anthony Claret

ŚWIĘTEJ BOŻEJ RODZICIELKI MARYI, SOBOTA: 1 STYCZNIA 2021

9:00 AM- Język Angielski w St. Mary of the Lake
10:30 AM- Hiszpański w St. Anthony Claret
12:30 PM- Hiszpański w St. Anthony Claret
1:00 PM- Polski w St. Mary of the Lake

DODATEK

Informacja:

Spowiedź po Polsku w czwartki

3:30-4:30pm i 6:00-7:00pm w St. Mary of The Lake

Wspólnota katolicka „Matki Bożej z Guadalupe” naszej stronie parafii internetowej olglakewood.org i <https://olglakewood.org/>

Nasza parafialna strona na Facebooku <https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood> E-mail do o. Jana: jpastuszczak@olglakewood.org

Polska Szkoła Dokształcająca im.

Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ **dyrektor:** Kasia Pawka Tel. 732 239-5603 Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com **Website:** www.lakewoodpolishschool.com

Akademia Języka Polskiego

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: tuszuma@aol.com **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

Saint Vincent de Paul Food Pantry Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

Dla osób ubiegających się o pomoc finansową: !!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwonić po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedzić nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej będzie otwarte od 5 sierpnia.

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

< KID'S KORNER >

WEEK 3, evening lighting prayer
Prayer said by Father or Deacon of household
"All hail, virgin; thou, so true, thy son, to me, prayest,
and enlighten the darkness of our minds by the grace
of Thy visitation. Through Christ our Lord, Amen!"
Mother lights the first & second
purple and the rose/pink candles.

Gospel Today

Third Sunday of Advent | Luke 3:10-18
John the Baptist was a powerful teacher, and felt ready to be baptized. When questioned if he were the Messiah, he answered, "I am baptizing you with water, but one mightier than I is coming. I am not worthy to loosen the things of the sandals. He will baptize you with the Holy Spirit and fire." Luke 3:16

THIRD SUNDAY OF ADVENT

— GAUDETE SUNDAY —

COLOR & CUT ON DOTTED LINES

COLOR PINK

FOLD

CUT HERE

ROLL & OVERLAP
Edges so glue or tape together

OVERLAP WITH OPPOSITE SIDE

This is what the finished candle should look like!

WEEK 3 Cut, color and fold our third advent candle - tape or glue this pink candle to the 2nd paper plate or cardboard circle that was used for the first two candles. Place as shown on the diagram at right.

George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS **BASEMENTY!**

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



\$5,000 sign on bonus for CDL drivers.

No CDL? No problem! We pay to train you!

EARN AS YOU LEARN!

Locations in Lakewood, Tinton Falls & Middletown

To apply, call
732-370-5297
email:
jobs@jaysbuservice.com
or visit
www.jaysbuservice.com

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready



**SAFE and SECURE
MEDICINE DISPOSAL**

A safe and secure way to dispose
of unused medication.

NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

**GOD
BLESS
AMERICA**

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999

OPEN 7 DAYS
Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •
732-886-7054
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

Beware of Social Security Phone Scams!



- **HANG UP** on phone scams.
- **TELL** your friends and family.
- Let's **SLAM** phone scams together.

Learn more at oig.ssa.gov/scam

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantom, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's
Tree Service**
Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349



IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen
who will save them all.



Available on
amazonkindle

**AVAILABLE
NOW!**
Scan Here:

Or Visit:
<https://amzn.to/322DlqT>

MATH & SCIENCE
TUTORING ALL SUBJECTS
~Reasonable Rates~
David F. Heithmar
davidfheithmar65@gmail.com
732-614-5432

Family Owned & Operated THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

**KLAUS ROOFING
SYSTEMS**
by Quality 1st

✓ ROOF REPLACEMENT ✓ CLOG FREE GUTTERS
✓ ROOF REPAIR ✓ SKYLIGHT REPLACEMENT

Contact Us For a
FREE ESTIMATE!
833-471-1150
KlausRoofingchurches.com

\$500 OFF
**A FULL ROOF
REPLACEMENT**

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.

Oliverie Funeral Home

(732) 657-4900

Family owned and operated since 1987

Because there is a Difference...

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Hennicke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



www.OliverieFuneralHome.com